

sda

Die Nachrichtenquelle.

L'ATS réalise les pages étrangères de la «Berner Zeitung»

15.12.2009 - 15:40 Uhr, sda / ats

Berne (ots) - La «Berner Zeitung BZ» confiera la production de ses pages étrangères à l'ATS à partir du 1er avril 2010. Il s'agit du premier quotidien suisse à utiliser ce nouveau service proposé par l'ATS.

Désireuse de se concentrer sur ce qui fait sa force, soit la réalisation d'un journal régional aux ambitions clairement déclarées, la «BZ» va continuer à offrir des pages internationales de qualité, fidèles reflets de l'actualité, grâce à sa collaboration avec l'ATS. Le quotidien bernois est ainsi le premier en Suisse à utiliser à la fois les contenus rédactionnels et les nouveaux services de l'ATS.

La rubrique étrangère de la «BZ», composée de deux collaborateurs, sera supprimée début avril 2010. Cette réorganisation n'entraînera aucun licenciement. Une personne prendra sa retraite ordinaire, l'autre sera affectée à d'autres tâches.

L'ATS élargit sa palette de services dans le cadre de sa nouvelle stratégie d'entreprise, qui consiste à encore mieux soutenir les médias dans l'optimisation de leurs coûts. L'ATS propose la réalisation de pages finies dans la ligne graphique propre à chaque journal. L'offre concerne notamment la matière suisse, étrangère, économique et culturelle, ou toute autre thématique souhaitée par la clientèle. En plus des pages finies, l'ATS offre des contenus rédactionnels classiques et en ligne, ainsi que des infographies aux différents médias. Mais elle propose également toute une palette de services (alertes, online, graphiques, plate-forme de recherche) destinés aux entreprises, pouvoirs publics et autres organisations.

ots Originaltext: Schweizerische Depeschagentur AG
Internet: www.presseportal.ch/fr

Contact:
Agence Télégraphique Suisse SA
Hardy Jäggi, Chef Marketing
Länggassstr. 7
3001 Bern
Mobile: +41/76/557'80'08

Espace Media AG / Berner Zeitung BZ
Christopher Wehrli, Leiter Kommunikation
Dammweg 9, Postfach
3001 Bern

Tél. : +41/31/330'31'25 (direct)

Originaltext:

sda / ats

Dossier de presse:

<http://www.presseportal.ch/fr/pm/100002206/sda-ats>

Dossier de presse par RSS:

http://presseportal.de/rss/pm_100002206.rss2